# فتاة الجزيرة

Friday September 11, 1964

٥ جماد الأولى
١٣٨٤
الجمعة
١١ سبتمبر
١٩٦٤
العدد ٢٦٢٧

5 Gumad Awal
1384
Friday
P.O. Box 2627
ADEN

الثمن
٢٠ سنت


**خبر اليوم**

قرر مؤتمر أديس أبابا ستة شروط لانهاء أزمة الكونجو وهى منع تجنيد المرتزقة وطرد الموجودين وإيقاف تبادل النار حالا وضع أصول للصلح لاقامة دولة منتخبة تساعدها الدول الافريقية ومطالبة الدول الأجنبية بعدم التدخل فى الكونجو والمسالة مازال تحت التفكير

**خبر بكرة**

يستعد السر دوجلاس هوم رئيس وزراء بريطانيا ليقدم قرار وزارته عن ميعاد الانتخابات العامة فى بريطانيا وتظن الصحف ان الميعاد سيكون ١٥ اكتوبر وهو نفس التاريخ الذي ربما تقرر للانتخابات في عدن .

# الخوف من مرض البقر يؤدى إلى اغلاق أسواق اللحوم فى عدن

حرم أهالي عدن من اللحم يوم الاربعاء وسيحرمون منه لمدة غير معلومة اذ اغلقت أسواق اللحم وقيدت ٣،٣٠٠ راس غنم - كباش وتيوس - في زريبة المعلا خوفا من انتشار مرض طاعون الابقار الى ابقار عدن واغنامها.

وفحوى القصه أن الطبيب البيطري اكتشف مرضا في ٣٠ راس بقر استوردت للذبح ووجد أن الاغنام الواردة قبل هذه الشحنة اختلطت بها وان ٣٠٠٠ راس غنم ورد تبعدها سمح لها بالامتزاج بهذه الابقار المريضه.

لهذه الاسباب منع الطبيب البيطري سوق الاغنام الى المجزرة لئلا تنتشر المرض بين اغنام وأبقار عدن وقال انه يسمح بنقلها على سيارات نقل.

ووجد الموردون أن نقلها على سيارات سيكلف كثيرا واحتجوا ولكن لم يسمح لهم فابرقوا الى صوماليا بوجوب توقيف تصدير الحيوانات الى ميعاد آخر.

وقد استغل بعض الخبازين انعدام اللحم البربري من السوق فذبحوا خرفان بلدي في مخابيزهم وباعوا الرطل ١٠ شلنات..



منظر خلاب لطريق المعلى الرئيسي التقط في المساء بعدسة أحد قراء الايدن الكرونيكل صحيفة دار فتاة الجزيرة الصادرة باللغة الانكليزيه..

## بالمفتوح

تصور أيها القارىء أنه لم يبق من يوم الترشيح، للانتخابات العامة غير ١٥ يوما، فقد تقرر رسميا أن يسجل المرشحون اسماءهم تاريخ ٢٢ سبتمبر، ١٩٦٤.

ويبدو أن عشرات من المترشحين قد أبدوا استعدادهم لدخول المعركة والتوكل على خيرة الله!! في الفوز بمقعد.

واذا قلنا ان ١٠،٠٠٠ ناخب سيذهبون جميعهم (وهذا رابع المستحيلات) لينتخبوا ٨ أعضاء لعدن (كريتر) من بين ٥٠ مرشحا فان الفوز مضمون لمن ينجح بمعدل ٢٠٠ صوت وعليه فان أي مرشح مهما كانت كفاآته وغاياته السياسية وميوله الوطنيه قمين بتربع مقعد في مجلس عدن التشريعي.

اهلا وسهلا!

ولكن هل سيتمكن هذا العضو من الاضطلاع بمهام منصبه في تقرير مصير عدن والعدنيين؟ واستقلال الجنوب العربي وتغيير الدستور الاتحادي وعلاقة عدن بالاتحاد، ومصير ملايين الجنيهات من ميزانية وموارد ومرافق وعلاقات داخليه وخارجيه ستكون من مقتضيات المجلس التشريعي القادم ابتداء من ٤ نوفمبر؟

اننا لفي شك مريب من نجاح المجلس التشريعي القادم اذا تولاه كل من هب ودب أو استخدم المال والنفوذ للنجاح.

لقد مرت بنا جائحة حين تقرر مصيرنا رغم أنوفنا ولم ننل الحكم الذاتي على الاقل قبل تقرير ذلك المصير وكانت تلك النازلة على يد أعضاء المجلس التشريعي الذي تفرقوا شذر مذر بعد أن أوقعونا في شر أعمالهم وذهبوا وتركونا نتخبط.

فماذا أعددنا للمستقبل؟ هل اجتمعنا كلنا في صعيد واحد لنقول اننا نريد فلانا وفلانا لينوباعنا ولا نريد غيرهما واننا سنؤيدهما ولن نؤيد غيرهما.

ما بالنا لا نجتمع ونختار الرجال الصالحين.

ان فتاة الجزيرة طالما حذرت وأنذرت. والمستقبل قضاح!!

# وفد من حزب الشعب الاشتراكي يجتمع برؤساء الدول العربية

قابل وفد من حزب الشعب الاشتراكي برئاسة السيد عبدالله عبد المجيد الاصنج رئيس الحزب الامير فيصل بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية والمشير الركن عبدالسلام محمد عارف.

ومن المنتظر ان يجتمع وفد الحزب بسيادة الرئيس جمال عبدالناصر رئيس الجمهورية العربية المتحدة، وسيادة الرئيس أحمد بن نيللا رئيس الجمهورية الجزائرية، وسيادة اللواء امين الحافظ رئيس مجلس الرئاسه السوري.

واجرى الوفد محادثات طويله مع وزراء من الكويت، والجزائر، وسوريا، وتونس، والسودان.

وجدير بالذكر ان الوفد قد اجتمع بسيادة المشير عبدالله السلال رئيس الجمهورية العربية اليمنية..

سوف يبعث حزب الشعب الاشتراكي هذا الشهر بـ ٦٩ طالبا الى الخارج لمواصلة دراساتهم بموجب منح دراسيه حصل عليها الحزب من الجمهورية العربية المتحدة والعراق والاتحاد السوفيتي ويوغسلافيا.

وجدير بالذكر ان الحزب حصل هذا العام على ٤١ منحه علميه من الجمهورية العربية المتحدة و ٢٠ منحه من العراق.

كما حصل الحزب على خمس منح من الاتحاد السوفيتي وثلاث منح من يوغسلافيا..

## العالم العربي في سطور

* اعرب الملك حسين عن تفاؤله الكامل بنجاح مؤتمر القمة العربي وقال ان المرحلة التي قطعها المؤتمر حتى الان لا باس بها وتدعو الى التفاؤل..



اتفق ملوك العرب ورؤساؤهم بالاجماع على جميع المسائل العسكرية في اجتماع دام ساعتين في الاسكندريه للوصول الى الاهداف العربية التي رسمها الرئيس جمال عبدالناصر.

ووافق الاعضاء أنه لن تدخل لبنان أي قوات عسكرية الا برضاها وطلب منها في حالة الطوارىء وكان هذا الطلب من لبنان وفقا لنصوص دستورها..

* استانف مجلس الملوك والرؤساء العرب اجتماعهم لاستكمال بحث الجانب العسكري للاقتراح العراقي المقدم وكذلك اقتراحات تونس ولبنان والاردن وسوريا وتم الاتفاق على بعض الموضوعات الماليه الخاصه بالخطط العسكريه..

* قام المشير عبدالله السلال بزيارة الامير الصباح حاكم دولة الكويت كما استقبل رئيس وزراء ليبيا والدكتور عبدالقادر حاتم وزير الاعلام في المتحده.

* قدم السيد عبدالرحمن جرجره وزير الاتحاد مذكرة ضافيه الى مؤتمر القمه العربي نيابة عن المجلس الاعلى لاتحاد الجنوب العربي يشرح فيه موقف الاتحاد بشكل عام..

اذاعت محطة اذاعة الملكيين بلاغا أكدت فيه مقتل القاضي أحمد السياغي وشيخ آخر من كبار مشائخ الجوف. وقال البلاغ الصادر من قيادة الامير محمد بن حسين ان القاضي السياغي قتل في كمين نصب له في قلب بلاد الجوف وتلاه معركة سقط فيها عدد من الملكيين والمصريين والجمهوريين.

وكان هذا أول تاكيد للخبر يصدر من مصادر ملكيه عن مقتل القاضي أحمد السياغي الذي شغل مركزا هاما في الجبهة الملكية بعد انضمامه للامام السابق البدر بعد الثورة بالرغم من انه كان في نزاع دائم وخصام متواصل مع الامام أحمد بن يحي..

## من أخبار الشيخ عثمان

قبل أعضاء المجلس البلدي في الشيخ عثمان أن يسمحوا ببناء صندقات في المدينة لكتاب العرضحالات مقابل كرا شهري تقرره ادارة سلطة الضواحي وكان قد تقدم بهذا الاقتراح السيد محمد صالح سعيد عضو المجلس يؤيده زميله السيد محمد علي سكاريب.

والامل أن لا تصبح الصندقات عرضة للبيع والشراء وحق المفتاح.

اقترح السيد عبدالله محمد ابراهيم يؤيده السيد محمود محمد سليمان الادهل في مجلس سلطة الضواحي في الشيخ عثمان بخصوص قضية تطوير سوق الشيخ عثمان والسيله.

اولا: أن لا تقبل سلطة الضواحي أن تعوض أي شخص احتل أي بقعة بدون رخصه للقيام فيها باي عمل تجاري.

ثانيا: أو أي شخص استاجر جزء من بقعة من مالكها الاصلي بدون رخصه السلطة أو مفرش.

ثالثا: أن تعطى الرخص للبقع والمفاريش لمواليد عدن.

رابعا: أن تعطى الاسبقية في البقع في السيله لمواليد عدن ابتداء من العمل بموجب هذا المشروع بخصوص تطوير السوق ومنطقة السيله.

اقترح السيد الادهل يؤيده السيد سكاريب أن تزداد رسوم حفظ الحيوانات السائبة في الشيخ عثمان كما ياتي:

البقرة ٢٠ شلن بدل ٢ شلن
المعزى ٥ شلن بدل ١ شلن

وبهذه الطريقة ستتمكن سلطة الضواحي من منع الحيوانات عن ارتياد الاسواق والطرقات العامة وتعطيل حركة المرور..

# تلفزيون فيليبس

PHILIPS



خدمة
جودة
ضمان

ا. بس وشركاه (عدن) المحدودة

معرض الراديوهات والكهرباء والتثليج

معلا

تليفون رقم - ٢٦٤٨

يحرره هذا الركن
عبدالحفيظ رمان العمري

# جيلنا الجديد

يصدر هذا الركن
كل يوم جمعة وثلاثاء

## فكرة الأسبوع

للاستاذ محمد جابر

عملان عظيمان يدلان على بداية حسنة في المحاولات الصحفية عرضا على فاستحسنتها ؛ وانا بدوري اعرضها عليكم - ابنائي الطلبة والطالبات - عسى ان بروقا لكم كما راقاني ؛ وان تحاولوا عمل مثل ما سأعرضه عليكم لتستفيدوا من جهة وتقضوا على وقتكم بالبحث والتنقيب عما يعود عليكم بالنفع من جهة ثانية ..

هذان العملان ؛ هما اصدار صحيفتين خطيتين حائطيتين قام بهما خمسة من اخوانكم الطلبة .. اما الصحيفة الاولى فهي : « الاشراق » عرض على العدد الاول منها رئيس تحريرها الطالب خليل عبدالقادر علوان أحد طلبة كلية البيومي ؛ رأيتها مبوبة ومنسقة على خير ما تكون الصحيفة الطلابية ؛ وها انا ذا انقلها اليكم أعزائي كما اراها .

الصفحة مستطيلة ٣٢×٣٨ تقريباً ؛ في اعلاها يتوسط اسم الصحيفة ؛ وهو رسم هندسي جميل بالالوان ؛ نصف دائرة مربع نصف القطر فيها اسم ؛ رسم فيها جبل وسماء ؛ والغزالة - الشمس - خارجة من خدرها مرسلة اشعتها الذهبية مبددة الظلام ؛ والعصافير خارجة من اعشاشها سابحة في الفضاء باحثة عن رزقها ؛ وكتب بالخط الاحمر اسم الصحيفة « الاشراق » وتحت الاسم هذا البيت :-

ياسماء الشرق طوفي بالضياء
وانشري شمسك في كل سماء

وعلى يمين الرسم ويساره مربعان كتب في اولهما أسم رئيس التحرير يساعده فيها الطالب عبد العزيز احمد محسن الطالب في المدرسة المتوسطة بعدن ؛ وفي المربع الثاني الاخبار ؛ ثم هناك ابواب أخرى كلمة المحرر ؛ الأدب ؛ الرياضة ؛ التسلية وغيرها ..

والصحيفة الثانية واسمها : « الانوار » ورأس تحريرها الطالب عبدالفتاح علوان أحد طلبة الثانوية الصغرى ؛ يساعده فيها الطالبان ؛ هشام وفؤاد من طلبة الرابعة الابتدائية بمدرسة الحساف ؛ والأنوار لاتقل روعة وتنظيما عن الاشراق

والصحيفتان عبارة عن محاولة أوليه لا تخلو من الاخطاء غير انى المس فيها اجتهاد واخلاص المشرفين عليها ؛ ولا يسعني الا ان اهنئهم بعملهم هذا راجياً من بقية الطلبة والطالبات ان يحذوا حذوهم ..

والله الموفق .

## سفر

غادر عدن متوجهاً الى الجمهورية العربية المتحدة السيد محمد دنجى رافقه ولده نبيل لقضاء فترة من الوقت هناك ..

فسفراً سعيداً وعوداً حميداً ..

عبدالوهاب سعد فارع

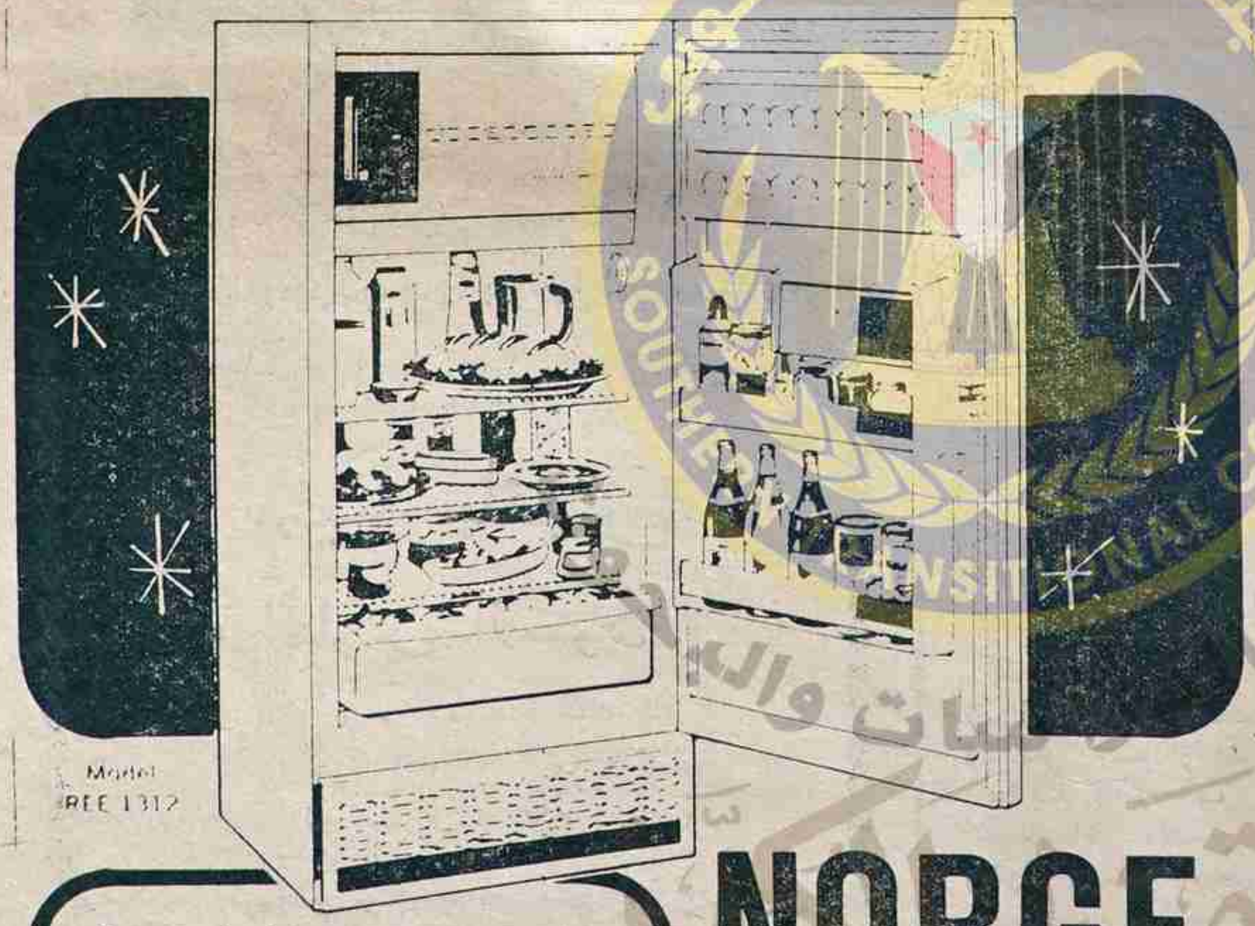

## أقراص هامولند لعلاج البواسير

إذا أردت أن تشفى من هذا المرض لا تتردد فى استعمال أقراص هامولند السويسرية الشهيرة . ان أقراص هامولند صحية وغير ضارة بالجسم .

تباع فى صيدلية الشرق بعدن والمعلا وصيدلية الشريف وأنور بعدن والشيخ عثمان وصيدلية الامل في الشيخ عثمان .

## ثلاجات « نورج » تنسيك حر عدن

# BIG Capacity! BIG Value!



NORGE
13 CU. FT.
REFRIGERATOR

Roomy inside - compact outside

- Freezer Chest holds 71 lbs.
- Full Width Porcelain Crisper holds 36 lbs.
- Deep Handidor Shelves
- Dairy Keeper and Egg Storage
- Full Width Chill Tray
- 5 Year Warranty on Golden Heart Compressor and Sealed in Refrigeration System

CHOICE OF 4 DECORATOR COLORS AT NO EXTRA COST
Turquoise • Pink • Yellow • Coppertone

إحدى منتجات مصنع « بورج وارنر » الذى كلف بناؤه ٢٠ مليون دولار ؛ شاهدوها لدى

شركة الاخوان التجارية
جولة المعلى - تلفون رقم ٤٦٥٦ - عدن

## لا تكن هزيلا



الاكل المدهش الذى يعطيك بوصات من اللحم ويزيدك أرطالا من الشحم والعضل لقد أزداد وزنه من إستعمال هذا الاكل الرائع من ٤ إلى ٢٠ رطلا يحتوى على ٧ فيتامينات زن - قوة ( ويت أون ) ليس بدواء رخيص ولكنه ملحق للاكل تهضمه المعدة بسهولة ويحتوى على فيتامين (ب١٢) الذى يكون جزء هاماً من الدم الاحمر الغنى ..

للرجال : يزيد الوزن والطول والنشاط للعمل
للنساء : يجعل جسمك صحياً رشيقاً جذاباً
للاطفال : يزيد الوزن والحجم والمناعة
جربوا :

ويت اون وسوف تعجبون به

الوكلاء الوحيدون فى عدن ..

صيدلية النجم - التواهي - عدن

صفحة خاصة
تعنى بشؤون واخبار
الفن المحلى

# مع الفنه والفنانيه فى عدن والجنوب

يحرر هذا الركن
احمد مصطفى غانم

## الفنان الكبير محمد مرشد ناجي يقول :

## ☆ اصبحت لا اؤمن بالمناسبات وسأقيم حفلة في ١٧ سبتمبر الحالى

## ☆ ساغادر عدن إلى بيروت فى اكتوبر القادم لتسجيل مجموعة من الاغاني

[ في لقاء مع الفنان الكبير محمد مرشد ناجى ؛ وجدتها فرصة سانحة لأدردش معه حول عدد من الأمور الفنية .. ونجحت في استغلال تلك الفرصة التى حصلت أثناءها على الحديث التالي : ]

( المحرر الفنى )

سألت الفنان الكبير محمد مرشد ناجى عن رأيه فى الألحان التى ظهرت للفنان طه فارع ولحن الشاب محمد محسن أحمد الذى غناه أخيراً الفنان محمد صالح عزانى ؛ فأجاب بأنها محاولات طيبة وأنه يرجو لها دوام التوفيق والنجاح ..

وقال الفنان المرشدى فى رده على سؤال وجهته اليه انه قد تم بينه وبين إحدى الشركات في لبنان اتفاقاً على تسجيل مجموعة من الأغانى فى بيروت ؛ وقد فهمت من الفنان المرشدى أنه سوف يغادر عدن إلى بيروت فى اكتوبر القادم لتسجيل هذه الأغانى ..

وحول استفسار قدمته للمرشدى حول سبب عدم اقامته لأية حفلات فى زيارة الهاشمى التى اعتاد ان يقدم خلالها حفلاته في كل عام .. أجاب الفنان الشعبي المرشدى بأنه أصبح لا يؤمن بالمناسبات بعد الآن ؛ ولذلك فانه قرر أن يقيم حفلة فى ١٧ سبتمبر سيشرك فيها مجموعة من الفنانين البارزين وسوف يقدم فيها كل جديدوسوف تقام هذه الحفلة على مسرح مدرسة البادرى بعدن ..

وأبدى المرشدى رأيه الصريح بالفنان فرسان خليفة بعد عودته الاخيرة من القاهرة فقال أنه قدم لنا ألحاناً جميلة وأنه يعتقد أن فرسان أصبح داعياً لمسئوليته الفنية وأنه يرجو له دوام التوفيق ..

وفى ختام حديثنا سألته عن مدى ضرورة العنصر النسائى للأغنية المحلية فقال المرشدى أن العنصر النسائى أصبح دون شك ضرورياً للاغنية المحلية ولا يختلف فى ذلك اثنان ؛ إنما المهم هو وجود النوع اللائق والنوع الناضج في آن واحد وهذا للأسف لن نجده

* * *

## دعوة عامة



يتشرف محمد حسن مجور رئيس مكتبة سلطة ضواحى عدن ـ الصغرى بدعوة جميع الأهل والاصدقاء لحضور حفلة زواجه المبارك وذلك يوم السبت ليلة الاحد ١٢ سبتمبر ١٩٦٤ الموافق ٦ جماد أول مقبل وسمره . وبحضوركم يتم فرحنا .

الاحتفال في شارع رقم ٨ قسم سي بجانب معصرة والده الحاج حسن مجور ؛ امام مسجد القاضى الشيخ عثمان ـ عدن

سيحى الحفل نخبة من الفنانين

* * *

## أحمد قاسم يودع جمهوره

صرح لنا الفنان الكبير أحمد قاسم أنه سيغادر عدن الى الخارج برفقة عائلته لدراسة الموسيقى العالمية وأنه سوف يقضى مدة عشرسنوات خارج عدن . وعليه فانه قد قرر أن يقيم حفلة موسيقية مجانية فى يوم الخميس ١٧ سبتمبر وسوف يعلن عن المسرح فيما بعد .. والغرض من وراء إقامة الحفلة هو توديع جمهوره الكريم كما قال ..

* * *

## الاذاعة .. والفنان الشعوى ..

بما أن الفنان سعيد عبدالله الشعوى احد فنانى الجنوب المحبوبين وخاصة بأغانية الجنوبية الرائعة التى يطرب لها ابناء الإمارات جميعاً .. فانه لمن المؤسف أن يجد هذا الفنان صعوبات ومماطلات عديدة من قبل الاذاعة عندما يريد تسجيل اغانيه لها ؛ ونحن لا نعرف لذلك سبباً !! ولمعلومية القارى. فان الفنان الشعوى عندما يسجل أغنية ما للاذاعة فانها تماطل كثيراً فى اذاعتها .. وكدليل على ما نقول فان الفنان الشعوي قد قام فعلا بتسجيل أغانى جديدة ولم تذع هذه الأغانى حتى الآن !! مما جعلنا نتساءل هل تشمل الاذاعة فنانى الجنوب العربى عموماً أو أنها مقصورة على مطربين معينين .

إن أملنا فى اذاعتنا وعلى رأسها ضابطها المحترم حسين الصافي عظيم ورجو والإهتمام بهذا الامر وذلك نظراً لما يتمتع به الفنان الشعوى من حب وتقدير كبيرين فى نفوس أبناء الامارات الذين يتشوقون دائماً لسماع أغانيه العذبة ..

أحمد عبدربه عوذلي

ولفيف من أبناء الامارات


تليفون ٢٤٢٧ — الخميس خليج حقات ـ عدن — ١٠ سبتمبر ١٩٦٤

سينما بلقيس

( الفارس الاسود )

تمثيل : الان لاد ـ بترشيا مدينا

الساعة ٣/١٥ ؛ ٦/٣٠ ؛ ٩/١٥ مساء

أسعار الدخول : ـ/٥ ؛ ٣/٣٠ ؛ ٢/٣٠ شلناً



اعلان

فتاة الجزيرة مستعدة لصنع الاكليشهات للصور وبالحفر. أسعار متهاودة، عمل سريع..ومتقن.
مطبعة فتاة الجزيرة، شارع الاسبلانيد، عدن.
اكليشهات للصور والاعلانات وأسماء المكاتب ونقوش ورسوم وغيرها..



بسرعة !

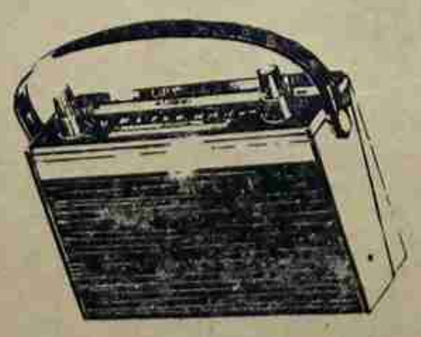
ظلت امرأة من السويد تشكو العقم سنيناً طويلة حتى فحصها طبيب اخصائى وأمرها بتناول هرمونات مقوية لها كامرأة .

وبعد تسعة أشهر من تناول الهرمونات وضعت الزوجة طفلا وبعد ساعة تلاه آخر وثالث ورابع وخامس وسادس . ستة أطفال بالتمام والكمال لكنهم لم يعمروا اذ وافتهم المنية بعد ستة ساعات من مولدهم ..

فاروق لقمان



هيتاشى



HITACHI

تجدوها لدى : عبدالجبار راشد واولاده

سوق البهرة ؛ كريتر — تلفون رقم ٣٨٧٤

معرض هيتاشى ؛ الطريق الرئيسى ـ المعلا — تلفون رقم ٣٣٩٥

الوكلاء الوحيدون :

Hitachi. Ltd.
Tokyo Japan

الصانعون لـ : تلفزيونات، راديوهات،راديوهات للسيارات توسترات، مسجلات، كاويات، بطاريات،بلاكات السيارات اشرطة للمسجلات، مكاين للخياطة، خلاطات اطعمةوجميع المنتوجات الكهربائية..